Porównanie tłumaczeń Psalmów 44:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlaczego zakrywasz swą twarz,\* \*\* Zapominasz o naszej nędzy i udręce?[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Dlaczego zakrywasz swą twarz, לָמָה־פָנֶיָך תַסְּתִיר , idiom: (1) lekceważysz (<x>230 10:11</x>;<x>230 13:2</x>;<x>230 51:11</x>); (2) odrzucasz (<x>230 30:8</x>;<x>230 88:15</x>). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 13:2</x>; <x>230 69:18</x> [↑](#footnote-ref-3)